

อิหร่าน

ขั้นตอนในการนำเข้าสินค้าและกฎระเบียบที่เกี่ยวข้อง

หน่วยงานที่รับผิดชอบในเรื่องมาตรฐานอาหารฮาลาลในอิหร่าน ได้แก่ The Institute of Standard and Industrial Research of Iran, The Veterinary Organization of Iran และ The Ministry of Health and Medical Affairs, Islamic Chamber Research & information Center นอกจากนี้ รัฐสภาอิหร่านได้ก่อตั้ง Food Industry Sub-committee และ I.R. of Iran's Halal Supreme Council เป็นองค์กรสูงสุดในการกำกับดูแลและปกป้องการลงทุนในอุตสาหกรรมอาหารในอิหร่าน ผู้ผลิตอาหารฮาลาลสามารถขอใช้ตราฮาลาลจากหน่วยงานนานาชาติ ได้แก่ International Halal food Organization และ Research Center of Islamic Chamber ที่ตั้งอยู่ในกรุงเตหะราน (www.icric.org) ในอิหร่าน

การติดเครื่องหมายฮาลาลสำหรับสินค้าอาหารจากต่างประเทศเป็นเรื่องสำคัญ และที่ผ่านมา **ตราฮาลาลที่ออกจากระบบการกลางอิสลามของประเทศไทยได้รับการยอมรับในอิหร่าน** และแม้ว่าอาหารบางชนิดจะเป็นอาหารฮาลาล แต่ผ่านการปรุงแต่งรสชาติหรือเติมแต่งรสชาติอาจสร้างความสงสัยต่อผู้บริโภคได้ เช่น น้ำมันที่เป็นส่วนผสมในปลากระป๋อง หรือซอสปรุงรส เป็นต้น เครื่องหมายฮาลาลจึงที่มีผลต่อการตัดสินใจเลือกซื้อผลิตภัณฑ์ของผู้บริโภคในอิหร่านเป็นอย่างมาก สินค้าอาหารแปรรูปไทยที่ส่งออกไปอิหร่านที่ควรติดเครื่องหมายฮาลาล ได้แก่ อาหารกระป๋อง น้ำผลไม้ สารปรุงแต่งรสชาติ เยลลี่ น้ำมันพืช เป็นต้น ทั้งนี้ สินค้าอาหารที่ผลิตในอิหร่านยังไม่มีมีการบังคับให้มีเครื่องหมายฮาลาลประทับ เนื่องจากผู้บริโภคชาวอิหร่านจะทราบว่าอาหารที่ผลิตในอิหร่านทุกชนิดจะถูกต้องตามหลักฮาลาล ดังนั้น ผู้บริโภคอิหร่านจะตรวจสอบเรื่องอาหารฮาลาลเฉพาะกับอาหารที่ผลิตจากประเทศที่ไม่ใช่ประเทศมุสลิมเป็นพิเศษ เช่น สินค้าจากไทย จีน บราซิล สหภาพยุโรป เป็นต้น

กฎระเบียบการออกใบรับรองสินค้าฮาลาล

ศูนย์ Islamic Chamber Research and Information Center (ICRIC) ซึ่งเป็นองค์กรในเครือ Organization of Islamic Conference ได้แสดงความคิดเห็นเรื่องกฎระเบียบการออกใบรับรองสินค้าฮาลาลเพื่อความสมบูรณ์และเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกันในโลกมุสลิม ดังต่อไปนี้ (แปลอย่างไม่เป็นทางการ)

มาตรา 1 นิยาม อาหารฮาลาล หมายถึงอาหารและเครื่องดื่มที่ได้รับอนุญาตบนพื้นฐานของกฎอิสลามที่เรียกว่า “ฮาลาล”

หมายเหตุ

1: คณะกรรมการฮาลาลยอมรับว่าการตีความเรื่องเนื้อสัตว์และวิธีการฆ่าสัตว์เพื่อเป็นอาหาร ระหว่างสาขาของอิสลาม ยังไม่สอดคล้องกันอยู่บ้าง ทั้งนี้ คณะกรรมการฮาลาลจะพิจารณาความเชื่อพื้นฐานของนิติศาสตร์อิสลาม หรือจากองค์กรศาสนานิติศาสตร์อิสลามสูงสุด เช่น Assembly of Islamic Jurisprudence of the Organization of Islamic Conference (OIC) และ The World Forum for Proximity of Islamic Schools of Thought เพื่อเป็นพื้นฐานในการดำเนินการและในบางกรณีจะเสนอเรื่องต่อ Islamic Jurisprudence Research Committee เพื่อหาทางออก ซึ่งจะผ่านการพิจารณาจาก The Jurisprudence Assemblies ที่เป็นที่ยอมรับของ OIC ก่อน

มาตรา 2 มาตรฐานทั่วไป

- 2.1 ผลิตภัณฑ์จะต้องไม่มีวัตถุต้องห้ามหรือไม่อนุญาตตามกฎหมายอิสลาม
- 2.2 ผลิตภัณฑ์จะต้องไม่ได้ถูกสัมผัสด้วยวิธีการใดๆ หรือจากอุปกรณ์ที่ไม่ได้รับการยอมรับหรือไม่ได้รับอนุญาตตามกฎหมายศาสนาอิสลาม ทั้งในช่วงการเตรียมการ การดำเนินการ การขนส่งและการเก็บรักษา
- 2.3 ในช่วงการเตรียมการ ดำเนินการ ขนส่งและเก็บรักษาสินค้า ผลิตภัณฑ์จะต้องไม่สัมผัสกับสารอาหารที่ไม่ได้รับการยอมรับจากกฎหมายศาสนาอิสลาม

หมายเหตุ

- 2: อาหารฮาลาลไม่สามารถผลิต ขนส่ง และเก็บรักษาในโรงงานหรือในสายการผลิตที่มีสินค้าหรือวัตถุที่เป็นฮารอม (Haram) ร่วมผลิต ขนส่ง และเก็บรักษา นอกจากนี้จะมีผู้สังเกตการณ์ชาวมุสลิมมีส่วนร่วมในกระบวนการผลิตและการจัดการเพื่อป้องกันการสัมผัสระหว่างอาหารฮาลาลและอาหารฮารอม
- 3: ในกรณีที่อุปกรณ์และเครื่องมือต่างๆ ที่ใช้ในการการผลิต ขนส่งและเก็บรักษา กับสินค้าฮารอมและฮาลาลร่วมกัน อุปกรณ์และเครื่องมือต่างๆ เหล่านั้นจะต้องทำความสะอาดและชำระล้างตามกฎหมายอิสลาม โดยชาวมุสลิมจะเข้าร่วมสังเกตการณ์ในกระบวนการทุกขั้นตอน
- 4: เมื่อใบรับรองฮาลาลหมดอายุ ผู้ขอใบรับรองจะต้องขอต่อใบอนุญาตและขอรับการตรวจสอบตามขั้นตอนที่กำหนด

มาตรา 3 ขอบเขต และภาคผนวก

- 3.1 ตามศาสนาอิสลามอันศักดิ์สิทธิ์ สินค้าอาหารและแหล่งที่มาของอาหารเป็นฮาลาลและได้รับอนุญาต ยกเว้นมีแหล่งที่มาและวัตถุดิบดังต่อไปนี้
- 3.2 การผลิตสินค้าอาหารจากสัตว์ต่อไปนี้ ไม่ได้รับการยอมรับและอนุญาต
 - ก. สุนัขทุกชนิด และหมีป่า
 - ข. สุนัขทุกชนิด งู และลิง
 - ค. สัตว์กินเนื้อทุกชนิดที่มีกรงเล็บและฟันหน้า เช่น สิงโต เสือ หมี และสัตว์อื่นๆ ที่คล้ายกัน
 - ง. นกล่าเหยื่อ เช่น นกแร้ง และนกอื่นๆ ที่คล้ายกัน
 - จ. สัตว์ที่เป็นอันตราย เช่น หนู กิ้งกือ แมงป่อง และสัตว์อื่นๆ ที่คล้ายกัน ฉ. สัตว์ที่ห้ามฆ่าตามหลักศาสนาอิสลาม เช่น มด ผึ้ง และนกหัวขวาน
 - ช. สัตว์ที่สัมผัสอยู่กับมนุษย์โดยทั่วไป โดยการซ่อนเร้นหรืออย่างไม่เต็มใจ เช่น แมลงปรสิต แมลงวัน แมลงดูดเลือด และสัตว์อื่นๆ ที่คล้ายกัน
 - ซ. สัตว์ที่อาศัยทั้งในน้ำและบนดิน (สัตว์ครึ่งบกครึ่งน้ำ) เช่น กบ จระเข้ และสัตว์อื่นๆ ที่คล้ายกัน
 - ณ. สัตว์ทะเลใดๆ ที่ไม่มีเกล็ด (ที่มีอันตรายและเป็นพิษ)
 - ญ. สัตว์ใดๆ ที่ไม่ได้ถูกฆ่าเป็นอาหารตามหลักกฎหมายศาสนาอิสลาม
 - ฎ. เลือดหรืออาหารที่ผสมเลือด

ภู สัตว์ใดๆ ที่อาศัยในน้ำ (สัตว์น้ำ) และไม่ได้ล่าตามหลักกฎหมายอิสลาม (ไม่ได้ถูกจับขณะมีชีวิตขึ้นจากน้ำหรือถูกล่าให้ตาย)

3.3 อาหารอินทรีย์และพืชทุกชนิดได้รับอนุญาต เว้นแต่ประวัติศาสตร์อิสลามพิพากษาไม่อนุญาตไว้ เนื่องจากมีส่วนผสมของสารอันตราย แอลกอฮอล์ หรือสิ่งมีนเมา (อย่างไรก็ดี คำพิพากษาจะขึ้นกับคณะนิติศาสตร์ศาสนา ภายใต้การกำกับดูแลของ Organization of Islamic conference)

3.4 เครื่องดื่มที่มีแอลกอฮอล์ และเครื่องดื่มที่มีอันตราย หรือเครื่องดื่มทุกชนิดที่เป็นของมีนเมา ไม่ได้รับการยอมรับ และถือว่าเป็นฮารอม

3.5 สารปรุงแต่งที่ผลิตสารตามมาตรา 3 ถือว่าไม่ได้รับการยอมรับ (เช่น สาร Gelatin ที่ผลิตจากหนังหรือกระดูกของสุกรหรือวัว ที่ไม่ได้ถูกฆ่าสัตว์เป็นอาหารตามกฎอิสลาม)

3.6 การฆ่าสัตว์ที่มีชีวิตเพื่อเป็นอาหารบนพื้นดิน จำเป็นต้องปฏิบัติตามกฎหมายอิสลาม ดังนี้

- การฆ่าสัตว์เป็นอาหาร จำเป็นต้องกระทำโดยชาวมุสลิมที่มีความศรัทธาและมีความรู้ในเรื่องการฆ่าตามหลักอิสลาม
- สัตว์จะต้องถูกฆ่าเป็นอาหารตามหลักศาสนาอิสลาม
- ก่อนการฆ่าสัตว์เป็นอาหาร สัตว์จะต้องมีชีวิตอยู่ และมีสัญญาณว่ายังมีชีวิตอยู่ชัดเจน
- จะต้องประกาศคำว่า “Besm-e-Allah” (In the name of God) ก่อนการฆ่าสัตว์เป็นอาหาร
- อุปกรณ์การฆ่าสัตว์เป็นอาหารต้องทำจากเหล็กมีคม
- ในระหว่างการฆ่าสัตว์เป็นอาหาร หลอดลมและหลอดอาหาร เส้นเลือดแดง และเส้นเลือดทั้งหมดบริเวณลำคอ จะต้องถูกตัดขาดโดยสิ้นเชิง
- สัตว์จะต้องหันไปทาง Qibla (ทิศการสวดของชาวมุสลิม Mecca)

มาตรา 4: พันธกรณีและความจำเป็นของอาหารฮาลาล

4.1 ตราฮาลาลของศูนย์ฯ หรือเทียบเท่า จะต้องติดบนฉลากสินค้า

4.2 ความเชื่อถือที่ได้รับจากศูนย์ฯ ไม่มีวันหมดอายุ

ขั้นตอนในการขอตราฮาลาลในอิหร่าน

ศูนย์ Islamic Chamber Research and Information Center (ICRIC) ได้กำหนดขั้นตอนในการขอตราฮาลาลในอิหร่าน ดังต่อไปนี้

1. ให้ยื่นขอใบรับรองฮาลาลอย่างเป็นทางการ ณ ICRIC พร้อมแนบเอกสารดังต่อไปนี้

- ชื่อและรายละเอียดของบริษัทหรือโรงงาน
- ชื่อและรายละเอียดที่อยู่ของบริษัทหรือสำนักงานใหญ่
- ชื่อและรายละเอียดของสินค้าหรือบริการที่ต้องการตราฮาลาล
- สำเนาทะเบียนบริษัท
- สำเนาใบอนุญาตโรงงาน

- เสนอชื่อผู้ประสานงาน หมายเลขโทรศัพท์ โทรสาร (สามารถส่งข้อมูลที่ info@halalworld.org)

2. ติดต่อประสานงานจะนัดหมาย โดยผู้ประสานงานติดต่อฝ่ายเลขานุการของ ICRI เพื่อเยี่ยมชมพื้นที่ (On-site visit) และดำเนินการตามขั้นตอนตรวจสอบจนแล้วเสร็จ
3. ผู้ตรวจสอบเตรียมรายงานผลการตรวจสอบพร้อมเอกสารต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง พร้อมผลจากห้องทดลองเสนอแก่คณะกรรมการฮาลาล
4. ผลการตัดสินใจ ประกาศผล รายงานผล
5. มอบตราฮาลาล และใบรับรองฮาลาลแก่ผู้ยื่นขอ

ขั้นตอนดำเนินการเพื่อนำเข้าสินค้าอาหารฮาลาลเข้าสู่ตลาดอิหร่าน มี 4 ขั้นตอน ดังต่อไปนี้

- ขั้นที่ 1 จดทะเบียนรับรองการเป็นตัวแทนหรือผู้แทนจำหน่ายจากผู้ส่งออกไทยอย่างเป็นทางการ
- ขั้นที่ 2 ขอใบอนุญาตแก่โรงงานผลิตอาหารในไทย
- ขั้นที่ 3 ขอใบอนุญาตนำเข้าสินค้า
- ขั้นที่ 4 นำเข้าสินค้าและดำเนินการด้านพิธีการตรวจปล่อยสินค้าเข้าอิหร่าน

ขั้นที่ 1. จดทะเบียนรับรองการเป็นตัวแทนหรือผู้แทนจำหน่ายจากผู้ส่งออกอย่างเป็นทางการ ตามกฎระเบียบการค้าและการนำเข้าสินค้าอาหาร เครื่องสำอาง และยาของอิหร่าน กำหนดให้ผู้นำเข้าสินค้าอาหารจะต้องเป็นบริษัทที่จดทะเบียนเป็นนิติบุคคลในอิหร่านเท่านั้น และเป็นผู้ดำเนินการขอใบอนุญาตนำเข้า (Import Permit) จากกระทรวงพาณิชย์ของอิหร่าน โดยผู้นำเข้าอิหร่านจะต้องได้รับการแต่งตั้งเป็นตัวแทน Agent ในยี่ห้อสินค้า รุ่น หรือแบบสินค้าของโรงงาน จากผู้ส่งออกหรือผู้ผลิตในไทยก่อน ซึ่งมีหลักฐานเป็นใบรับรองการเป็นตัวแทนหรือผู้แทนจากผู้ส่งออกอย่างเป็นทางการระหว่างผู้ส่งออกไทยและผู้นำเข้าอิหร่าน ผู้นำเข้าอิหร่านจะนำใบรับรองการเป็นตัวแทนไปยื่นลงทะเบียนต่อกระทรวงพาณิชย์อิหร่าน โดยยื่นทั้งต้นฉบับและสำเนาอย่างละ 1 ฉบับ พร้อมด้วยสำเนาใบอนุญาตการนำเข้า (Import Permit) (ในกรณีนี้อาจหมายถึงการเป็นตัวแทนแต่ผู้เดียว Exclusive Agent ในยี่ห้อ หรือรุ่นหรือแบบสินค้าของผู้ส่งออกก็ได้ แต่กฎหมายไม่ได้ระบุว่าต้องเป็น Exclusive Agent หรือ Exclusive Importer ของผู้ส่งออกหรือโรงงานผู้ผลิตแต่อย่างใด)

กระทรวงพาณิชย์อิหร่านจะใช้เวลาพิจารณาประมาณ 3-4 วัน และออกหนังสือส่งตรวจโรงงานไทย เพื่อให้ผู้นำเข้านำไปยื่นต่อกระทรวงสาธารณสุขและแพทยศาสตร์ เพื่อดำเนินการขอใบอนุญาตโรงงานไทยต่อไป โดยสรุปหลักฐานที่ผู้นำเข้าอิหร่านต้องการจากผู้ส่งออกไทย ได้แก่

- 1) ใบรับรองการเป็นตัวแทนจำหน่ายอย่างเป็นทางการอย่างน้อยหนึ่งปี จากโรงงานหรือบริษัทแม่ในไทย
- 2) ใบรับรองฯ จะต้องประทับตราจากสภาหอการค้าไทยและ สถานเอกอัครราชทูตอิหร่านประจำประเทศไทย ซึ่งมีค่าใช้จ่ายขึ้นกับชนิดเอกสารและระเบียบของหน่วยงานนั้นๆ
- 3) เอกสารอื่นๆ เช่น รายการสินค้า เอกสารประกอบกิจการโรงงาน เป็นต้น

ข้อสังเกต: ผู้นำเข้าจำเป็นต้องให้ผู้ส่งออกหรือโรงงานไทยออกไปรับรองการเป็นตัวแทนล่วงหน้าก่อนมีการสั่งสินค้าจริง เนื่องจากผู้นำเข้ายังไม่สามารถจำหน่ายสินค้าได้ จนกว่าจะได้รับอนุญาตจากทางการอิหร่านก่อน ซึ่งใช้เวลาประมาณ 1 ปี

ขั้นที่ 2 ขอใบอนุญาตแก่โรงงานผลิตอาหารในไทย เมื่อกระทรวงพาณิชย์อิหร่านออกหนังสือแนะนำส่งตรวจโรงงานไทยให้ผู้นำเข้าแล้ว ผู้นำเข้าจะนำหนังสือดังกล่าว ไปยื่นต่อกระทรวงสาธารณสุขและแพทยศาสตร์อิหร่าน เพื่อขอใบอนุญาตส่งออกสินค้าจากโรงงานไทยที่ผลิตสินค้าเข้าสู่ตลาดอิหร่าน โดยมีขั้นตอนและเอกสารดังต่อไปนี้ (แสดงดังแผนภูมิ)

- 1) ยื่นหนังสือแนะนำส่งตรวจโรงงานไทยตามที่ได้รับจากกระทรวงพาณิชย์อิหร่านจากขั้นตอนที่ 1
- 2) ชำระค่าขอตรวจโรงงานไทย 400 เหรียญสหรัฐฯ
- 3) ยื่นเอกสารประกอบการขอตรวจโรงงานต่อกระทรวงสาธารณสุขและแพทยศาสตร์อิหร่านดังต่อไปนี้
 - เอกสารรับรอง GMP โดยไปรับรองสาธารณสุข ตามกฎระเบียบข้อที่ 16 ของกฎหมายสินค้าอาหาร เครื่องดื่ม เครื่องสำอาง และสินค้าสุขภาพของอิหร่าน Law of Foodstuff, Beverage, Cosmetics & Hygienic Products กำหนดว่าจะต้องมีเอกสารไปรับรองต้นฉบับจากกระทรวงสาธารณสุขของประเทศผู้ผลิต และรับรองโดยสถานเอกอัครราชทูตอิหร่านในประเทศที่ตั้งของผู้ผลิต
 - ข้อมูล Product Master File และ Plant Master File ซึ่งเป็นข้อมูลรับรองการเป็นผู้ผลิตสินค้าจริง พร้อมทั้งบันทึกขั้นตอนการผลิตของโรงงานในแผ่น VCD หรือ DVD
 - รายการสินค้าที่ต้องการนำเข้าหรืออาจนำเข้า พร้อมตัวอย่างสินค้าของแต่ละชนิด
 - เสนอชื่อผู้เชี่ยวชาญด้านเคมีจากมหาวิทยาลัยในอิหร่านที่เหมาะสมที่จะเป็นผู้จัดการคุณภาพของผู้นำเข้า
- 4) คณะกรรมการตรวจสอบฯ จะพิจารณาเอกสารและตรวจสอบข้อมูลทั้งหมด โดยหากไม่มีข้อสงสัย คณะกรรมการฯ จะอนุมัติออกใบอนุญาตโรงงานแก่ผู้นำเข้า (ในกรณีนี้ เมื่อผู้นำเข้าสั่งซื้อสินค้าเดิมจากผู้ส่งออกหรือโรงงานเดิมที่ผ่านการอนุญาตแล้ว ก็สามารถกล่าวอ้างเลขที่ของใบอนุญาตได้ ซึ่งจะเป็นการดำเนินการเพียงครั้งเดียวเท่านั้น)
- 5) แต่หากคณะกรรมการฯ มีความเคลงใจว่าข้อมูลที่ยื่นมิใช่เป็นโรงงานผู้ผลิตตามที่กล่าวอ้าง คณะกรรมการฯ อาจลงคะแนนเสียงให้ส่งเจ้าหน้าที่ผู้เชี่ยวชาญด้านการวิเคราะห์ทางเคมีเดินทางไปสำรวจโรงงานในประเทศผู้ผลิตฯ เพื่อตรวจสอบและยืนยันการผลิตตามมาตรฐาน โดยมีขั้นตอนดังต่อไปนี้
 - ผู้นำเข้าทำจดหมายเสนอชื่อเจ้าหน้าที่ผู้เชี่ยวชาญอิหร่านเพื่อเดินทางไปตรวจสอบโรงงานในประเทศไทย โดยกระบวนการคัดเลือกเจ้าหน้าที่ผู้เชี่ยวชาญอิหร่านและขออนุญาตเดินทางออกนอกประเทศใช้เวลาทั้งสิ้นประมาณ 4 เดือน
 - ระยะเวลาการตรวจโรงงาน ประกอบด้วยการเดินทางไปกลับ 1 วัน ตรวจโรงงาน 2 วันต่อหนึ่งโรงงาน

- ค่าใช้จ่ายประมาณ 2,000 เหรียญสหรัฐฯ ต่อคน ซึ่งค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจากการนำเจ้าหน้าที่ผู้เชี่ยวชาญวิเคราะห์ตรวจโรงงานในไทยจะเป็นความรับผิดชอบของผู้ยื่นขอหรือโรงงานไทย

- ทั้งนี้ กระบวนการผลิตและห้องปฏิบัติทางเคมี (Laboratory) ทั้งหมด ควรอยู่ในสถานที่เดียวกัน แต่หากอยู่คนละสถานที่ ให้แจ้งเจ้าหน้าที่อิหร่านก่อนการเดินทาง

6) ภายหลังจากที่เจ้าหน้าที่ผู้เชี่ยวชาญเดินทางกลับจากการตรวจโรงงานในไทยแล้ว ก็จะนำเสนอผลการตรวจโรงงานเสนอแก่คณะกรรมการฯ เพื่อลงคะแนนเสียงว่าโรงงานผ่านหรือไม่ ซึ่งใช้เวลาประมาณ 1 เดือนหลังจากเดินทางกลับจากไทย และหากผลการลงคะแนนเสียงผ่าน จึงจะออกใบอนุญาตโรงงานของไทย เพื่อให้ผู้นำเข้าไปดำเนินการยื่นขอใบอนุญาตนำเข้าสินค้าต่อไป

ขั้นที่ 3 ขอใบอนุญาตนำเข้าสินค้า ภายหลังจากโรงงานไทยผ่านการตรวจสอบแล้ว ผู้นำเข้าจะต้องขออนุญาตตรวจสอบสินค้าที่ต้องการนำเข้าจากโรงงานนั้นๆ ไปยื่นต่อกระทรวงสาธารณสุขและแพทยศาสตร์อิหร่าน ตรวจสอบ โดยมีรายละเอียดขั้นตอนการดำเนินการ ดังต่อไปนี้ (แสดงดังแผนภูมิ 3)

- 1) ยื่นหนังสือส่งตรวจโรงงานไทยตามที่ได้รับจากกระทรวงพาณิชย์อิหร่าน ตามขั้นตอนที่ 1
- 2) ยื่นหนังสือใบอนุญาตโรงงาน ตามที่ได้รับอนุญาตจากกระทรวงสาธารณสุขและแพทยศาสตร์อิหร่าน ตามขั้นตอนที่ 2
- 3) ยื่นเอกสารประกอบการขอตรวจโรงงานต่อกระทรวงสาธารณสุขและแพทยศาสตร์อิหร่าน ดังต่อไปนี้

- ใบอนุญาตการขายสินค้า Certificate of Free Sale ในประเทศผู้ผลิต เอกสาร Certificate of Free Sale เป็นเอกสารที่ใช้สำหรับสินค้าอาหารและเครื่องดื่ม และออกหรือรับรองจากหน่วยงานที่มีอำนาจของประเทศแหล่งกำเนิดสินค้า (เช่น สาธารณสุข, เกษตรกรรม, ปศุสัตว์, พาณิชย, เทศบาล และอื่นๆ) ซึ่งในกรณีนี้ออกโดยกระทรวงสาธารณสุขไทย เอกสาร Certificate of Free Sale ต้องระบุให้ชัดเจนว่า สินค้าดังกล่าวภายใต้เครื่องหมายการค้าที่ระบุได้ขายอยู่แล้วอย่างเสรีในประเทศผู้ผลิต (แหล่งกำเนิด) โดยไม่มีข้อจำกัดใดๆ ทั้งสิ้น (...under relevant brand names are being freely sold in the producing country (of origin) with no limitation what so ever.) และจะต้องมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

ก. ชื่อประเทศผู้ผลิต

ข. ชื่อโรงงานผู้ผลิต

ค. ชื่อสินค้า

ง. ชื่อเครื่องหมายการค้า (Brand name)

จ. ชื่อเครื่องหมายการค้าย่อย (Sub Brand) ทั้งนี้ โรงงานผู้ผลิตหรือบริษัทเจ้าของเครื่องหมายการค้า (Brand holder) สามารถออกเอกสาร Certificate of Free Sale เองได้ แต่จะต้องได้รับการรับรองการเป็นเจ้าของเครื่องหมายการค้าจากหน่วยงานที่มีอำนาจของ

ประเทศที่เจ้าของเครื่องหมายการค้าตั้งอยู่ และจะต้องรับรองทั้งข้อความและเนื้อหา (Text) ที่ปรากฏในเอกสาร Certificate of Free Sale จากหน่วยงานที่มีอำนาจของประเทศแหล่งกำเนิดสินค้า

เอกสาร Certificate of Free Sale ที่ออกโดยจากหน่วยงานที่มีอำนาจของประเทศแหล่งกำเนิดสินค้า หรือโรงงานผู้ผลิต หรือบริษัทเจ้าของเครื่องหมายการค้า และจะต้องประทับตรารับรองจากสถานเอกอัครราชทูตอิหร่านประจำประเทศแหล่งกำเนิด และรับรองจากกระทรวงการต่างประเทศแห่งอิหร่าน เอกสาร Certificate of Free Sale จะมีอายุ 3 ปี นับจากวันที่ออกเอกสาร

- เอกสาร Health Certificate เป็นเอกสารเพื่อรับประกันสุขภาพลักษณะของสินค้านำเข้า และออกหรือรับรองจากหน่วยงานที่มีอำนาจทางสาธารณสุขของประเทศแหล่งกำเนิดสินค้า ทั้งนี้ โรงงานผู้ผลิต สามารถออกเอกสาร Health Certificate เองได้ แต่จะต้องได้รับการรับรองทั้งข้อความ และเนื้อหา (Text) ที่ปรากฏในเอกสาร Health Certificate จากหน่วยงานที่มีอำนาจทางสาธารณสุขของประเทศแหล่งกำเนิดสินค้า เอกสาร Health Certificate ที่ออกจากหน่วยงานที่มีอำนาจทางสาธารณสุขของประเทศแหล่งกำเนิดสินค้า หรือโรงงานผู้ผลิตจะต้องประทับตรารับรองจากสถานเอกอัครราชทูตอิหร่านประจำประเทศแหล่งกำเนิด และรับรองจากกระทรวงการต่างประเทศแห่งอิหร่าน เอกสาร Health Certificate มีสองประเภท ได้แก่ 1) เอกสาร Health Certificate ที่มีระยะเวลากำหนด และ 2) เอกสาร Health Certificate ที่เกี่ยวข้องกับการกับการขนส่ง (related to the consignment)

1) เอกสาร Health Certificate ที่มีระยะเวลากำหนด เป็นเอกสารที่ใช้สำหรับสินค้าที่ผ่านกรรมวิธีและวัตถุดิบที่มีใบอนุญาตนำเข้าทางสาธารณสุข (processed products and its raw material having import health license) มีระยะเวลา 1 ปี โดยจะต้องมีรายละเอียดในเอกสาร ดังต่อไปนี้

ก. No of certificate:

ข. Date of issue (D/M/Y):

ค. Validation: one year:

ง. Name of Manufacturer:

จ. Address of Manufacturer:

ฉ. Name of Representative in IRAN:

ช. Name of Product (s):

ซ. Brand name:

ณ. Type & Grade of Packaging:

ญ. Iranian Ministry of Health Register No:

ฎ. We certify that the product(s) is/are exported during the date (from.....to.....) is deserved for human consumption and will not be harmful for human health.

ฏ. This product(s) is/are free from: BSE&FMD (for Bovin products) DIOXIN (for products with animal origin)

2) เอกสาร Health Certificate ที่เกี่ยวข้องกับการขนส่ง (related to the consignment) เป็นเอกสารที่เกี่ยวข้องกับสินค้าที่ขนถ่าย โดยจะต้องมีรายละเอียดในเอกสาร ดังต่อไปนี้

ก. No of certificate:

ข. Date of issue (D/M/Y):

ค. Name of Manufacturer:

ง. Address of Manufacturer:

จ. Invoice No and Date/LC/weight/BL no/.....:

ฉ. Name of Product (s):

ช. Brand name:

ซ. Type & Grade of Packaging:

ณ. We certify that the product(s) is/are exported is deserved for human consumption and will not be harmful for human health.

ญ. This product(s) is/are free from: BSE&FMD (for Bovin products) DIOXIN (for products with animal origin)

- ใบ Farsi-written Plan ผู้นำเข้าจะต้องลงทะเบียนใบรายละเอียดสินค้าที่จะนำเข้าเป็นภาษาท้องถิ่น (فارسی) และระบุรายละเอียดสินค้าเป็นภาษาท้องถิ่น (فارسی) ที่เรียกว่า Farsi-written Plan ซึ่งจะประกอบด้วยรายละเอียดดังนี้

ก. ชื่อสินค้า (Product Name)

ข. ชื่อผู้ผลิต (Manufacturer Name)

ค. แหล่งผลิต (ประเทศ) (Manufacturing Country)

ง. วันเดือนปีที่ผลิต และวันเดือนปีที่หมดอายุ และเลขที่สินค้า (Manufacturing and Expiration Dates, Manufacturing Serial Number)

จ. วิธีใช้สินค้า (ถ้ามี) (Instruction to Use)

ฉ. ข้อระวัง (ถ้ามี) (Probable Risk)

ช. เลขที่ใบอนุญาตส่งออกจากกระทรวงสาธารณสุข (Import Permission Number issued by Ministry of Health)

ซ. หากสินค้าได้ระบุวันเดือนปีที่ผลิต และวันเดือนปีที่หมดอายุ และเลขที่สินค้าบนหีบห่อไว้แล้ว ไม่จำเป็นต้องระบุเป็นภาษาฟาร์ซีอีกครั้ง แต่ทั้งนี้ ต้องมีประโยคเป็นภาษาฟาร์ซีเพิ่มเติมว่า “วันเดือนปีที่ผลิตและหมดอายุ และเลขที่สินค้าได้พิมพ์อยู่บนหีบห่อของสินค้าแล้ว” ทั้งนี้เพื่อประโยชน์แก่ผู้บริโภคท้องถิ่น และในกรณีที่สินค้าไม่สามารถจัดพิมพ์บนสินค้าได้ เพราะไม่มีพื้นที่หรือสินค้ามีขนาดเล็กเกินไป ก็ให้ระบุอยู่บนหีบห่อในหน่วยเล็กที่สุดที่บรรจุสินค้า

- ผู้นำเข้าทำหนังสือรับรองความรับผิดชอบทั้งหมดในการนำเข้าสินค้า

4. ชำระค่าใช้จ่าย 900 เหรียญสหรัฐฯ ต่อกลุ่มชนิดสินค้า

5. คณะกรรมการฯ ใช้เวลาอีกประมาณ 30-45 วัน หากผ่าน จะออกใบอนุญาตนำเข้าสินค้า เพื่อดำเนินด้านพิธีการศุลกากรกับศุลกากรอิหร่านได้

ขั้นที่ 4 ดำเนินการนำเข้า ผู้นำเข้าจะนำใบอนุญาตนำเข้าสินค้าไปยื่นต่อศุลกากรอิหร่านเพื่อตรวจปล่อยสินค้าจากท่าเรือ หรือสนามบิน โดยกระทรวงสาธารณสุข อิหร่านจะกักสินค้าไว้ในโกดังสินค้านำเข้า และไม้อนุญาตให้จำหน่ายจนกว่าสินค้าที่นำเข้าจริงจะผ่านการตรวจสอบ โดยใช้เอกสารเช่นเดียวกับขั้นที่ 3 มาใช้ในการตรวจปล่อยใน Shipment เจ้าหน้าที่กระทรวงสาธารณสุข จะสุ่มตรวจสินค้าไปตรวจในห้องปฏิบัติการทางเคมี วิเคราะห์ส่วนผสม เปรียบเทียบกับผลที่แจ้งตามขั้นที่ 3 ซึ่งใช้เวลาอีกประมาณ 2 เดือน หากผ่าน ก็จะออกหมายเลขอนุญาต และให้ผู้นำเข้านำสินค้าสินค้าไปจำหน่ายได้ ทั้งนี้ ผู้นำเข้าอิหร่านอาจต้องการหนังสือรับรองแหล่งกำเนิดสินค้าจากไทย แต่ไม่จำเป็นต้องประทับตรารับรองจาก สถานทูตอิหร่านประจำประเทศไทย

ที่มา : ทูตพาณิชย์ กรุงเทพมหานคร

